

# 世界の人々を結ぶダンス

## 地域住民と JICA 研修員の交流イベントで、 ウクライナ、ロシア、日本の国境を越えダンスを披露

2023年1月29日(日)、JICA 中部(独立行政法人国際協力機構中部センター)にて、IF の会(アイエフの会:International Family Association)<sup>1</sup>による主催で、JICA 研修員と一般参加者向けに、新春講演会・パーティーが開催されました。

本イベント第一部では、一般参加者向けに JICA 事業の紹介を通じた ODA(政府開発援助)の理解促進、第二部では途上国から来日している JICA 研修員(短期研修参加者および中部地域の大学院留学生)と市民の交流による国際理解を目的として行われ、当日は地域住民と 13 カ国<sup>2</sup>からの JICA 研修員らの計約 80 名が参加しました。

第一部では、昨今、更なる強化が進められている日本国内の JICA 事業について、JICA 中部小森所長より説明があり、外国人人口比率が全国 2 位の愛知県をはじめとする中部地方において、新しい日系サポーター研修<sup>3</sup>の取り組み例も含めた紹介がありました。参加者からは、日本におけるムスリム文化対応について質問が出るなど、多文化共生への関心が伺えました。

第二部では、中部地方在住で長年、友人同士であるウクライナ出身ダンス講師シェルビーナ・ヴィエラ先生(愛知)と、ロシア出身ダンス講師アニシモワ・イリーナ先生(三重)のお二人それぞれが率いるダンス教室の生徒の皆さんが、共同でダンス発表会を行いました。コンテンポラリーダンス、民族ダンスなど、ウクライナ人と日本人の子供から大人まで、生徒さんが日頃の成果を発表し、観客たちを非日常の魅惑の世界へと誘ってくれました。出演者には、2022年3月にウクライナから避難してきた親子(母ジルビーナ・ルバさんと娘ジルビーナ・ラナさん(6歳))による演目「仲良し」やウクライナ人と日本人によるロシア民族ダンス「リアビーナクドゥリアヴァヤ<sup>4</sup>」なども披露され、観客から大きな拍手喝采を浴びていました。

公演後、ヴィエラ先生(ウクライナ出身)にお話を聞くと、イリーナ先生(ロシア出身)とは年に数回、共同発表会をするとのことで、「ダンスと芸術は世界共通。全世界の人を結び、どこでも楽しいエネルギーをもらいます。今日もとてもいい思い出になりました。」と芯の通る様子で話されていました。(ご興味のある方は、SNS 等より長久手 Vera Dance School、四日市 Irina Dance Studio にお問い合わせください。)

### 【本件に関する問い合わせ先】

JICA 中部研修業務課 荒木 TEL: 080-7145-0649 e-mail: Araki.Mieko@jica.go.jp

<sup>1</sup> 1982年に設立された民間ボランティア団体。2022年夏、創立40周年となる節目に、長年の功績が評価され、外務大臣表彰を授与。約40年にもわたり、日本文化の紹介を通じて、開発途上国との相互理解および文化交流の促進を草の根で進める。コロナが発生するまでは毎年、JICA 中部に来日する年間約600名の研修員との交流を行い、自国の中核を担う人材である彼らの親日家・知日家への育成に貢献してきた。

<sup>2</sup> 13カ国: ジブチ、ジンバブエ、スリランカ、ケニア、コートジボワール、コンゴ共和国、トーゴ、ナイジェリア、フィリピン、ベトナム、ペルー、ボリビア、モーリタニア(あいうえお順)

<sup>3</sup> 日本国内の日系人集住都市に中南米から日系人を受け入れ、保育園、幼稚園、小中学校、NGO、企業などで研修を受けながら、日本語/母国語サポーター、ソーシャルワーカーといった役割も果たし、在日日系人をサポートするとともに、地域の多文化共生・地方創生にも貢献する事業。愛知県豊橋市の他、静岡県浜松市、岐阜県可児市などでも展開中。

<sup>4</sup> 真っ赤な美しい実のなる樹木のこと、ロシアでは街路樹としても植えられている。

## 参考添付資料

(新春講演会・パーティー概要)

○日時： 2023年1月29日(日) 10:10~13:00

○場所： JICA 中部 2F セミナールーム A 愛知県名古屋市中村区平池町4丁目60-7

<https://www.jica.go.jp/chubu/index.html>

○プログラム概要

時間	プログラム
10:10	開会 IFの会戸谷紘治会長による挨拶
10:20 -	JICA 中部小森正勝所長による講演
11:30 -	ダンス発表(Vera Dance School・Irina Dance Studio 合同)
12:42 -	ダンス体験
13:00	閉会

## 当日の様子



林外務大臣より表彰される様子(IFの会/2022年9月)



ロシア出身イリーナ先生の生徒さんによる「人形のワルツ」(日本人の小学生1年生)



避難で来日したウクライナ人親子による「仲良し」①



避難で来日したウクライナ人親子による「仲良し」②



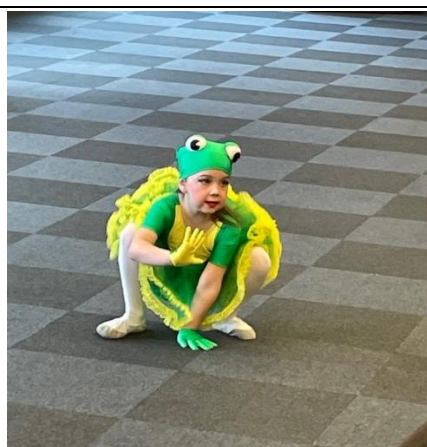
「リアビーナクドゥリアヴァヤ」(ロシア民族ダンス)



日本人、ウクライナ人で構成する大人クラスの生徒さん



「カエルちゃん」を踊るラナちゃん(6歳)



ラナちゃん(6歳)



ロシア出身イリーナ先生の生徒さんによる「蝶々の舞」



「みんな仲良く」(日本人とウクライナ人生徒)



「変化の風」(ウクライナ人と日本人の大人クラス)



ヴィエラ先生、イリーナ先生も含め、フィナーレ!



ヴィエラ先生、ラナちゃんとダンス体験をする参加者達



イベント参加者による集合写真